



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

52. aastakäik

5. märts 2009

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
II <i>Teatised</i>		
EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED		
Komisjon		
2009/C 52/01	Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine — Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾	1
IV <i>Teave</i>		
TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT		
Komisjon		
2009/C 52/02	Euro vahetuskurss	4
TEAVE LIIKMESRIIKIDELT		
2009/C 52/03	Liikmesriikide edastatud kokkuvõtlik teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1857/2006, mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001	5
2009/C 52/04	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes ⁽¹⁾	9

EUROOPA MAJANDUSPIIRKONDA KÄSITLEV TEAVE

EFTA järevalveamet

2009/C 52/05	Ravimid — EMP EFTA riikide poolt 2008. aasta esimesel poolaastal antud müügilubade nimekiri	11
--------------	---	----

V *Teated*

HALDUSMENETLUSED

Komisjon

2009/C 52/06	Konkursikutse Artemis Joint Undertaking töökava raames	23
--------------	--	----

Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)

2009/C 52/07	Teade avalike konkursside korraldamise kohta	24
--------------	--	----

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Komisjon

2009/C 52/08	Teade teatavate dumpinguvastaste meetmete aegumise kohta	25
--------------	--	----



II

(Teatiseid)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

KOMISJON

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/C 52/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	10.12.2008
Abi nr	N 244/08
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Medidas para facilitar la adaptación laboral del sector de fabricación y componentes del calzado, curtidos y marroquinería a los cambios estructurales en el comercio mundial
Õiguslik alus	Real Decreto nº 395/2008 de 23 de marzo; Ley nº 43/2006 de 29 de diciembre; Orden TAS/1622/2007 de 5 de junio; Ley nº 38/2003 de 17 de noviembre; Real Decreto nº 887/2006 de 21 de julio; Real Decreto Legislativo nº 5/2000 de 4 de agosto.
Meetme liik	Individuaalne abi
Eesmärk	Koolitus, tööhõive
Abi vorm	Sotsiaalkindlustushüvitis, sooduslaen
Eelarve	Kavandatud abi kogusumma: 140 miljonit EUR
Abi osatähtsus	—
Kestus	1.11.2007-1.11.2011
Majandusharud	Tööstus
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Servicio Público de Empleo Estatal, Condesa de Venadito E-28027 Madrid
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	28.1.2009
Abi nr	N 621/08
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	Marche, Umbria and Emilia Romagna
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Rescue Aid to Antonio Merloni S.p.A. in Amministrazione Straordinaria
Õiguslik alus	Decreto Legislativo dell'8 luglio 1999, n. 270; Decreto-legge del 23 dicembre 2003, n. 347, convertito con modificazioni nella Legge 18 febbraio 2004, n. 39, e successive mm. e ii.; Decreto 23 dicembre 2004 n. 319
Meetme liik	Individuaalne abi
Eesmärk	Raskustes olevate ettevõtete päästmine
Abi vorm	Tagatis
Eelarve	Kavandatud abi kogusumma: 68 miljonit EUR
Abi osatähtsus	100 %
Kestus	6 kuud
Majandusharud	Tööstus
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministero dell'Economia e delle Finanze
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	21.1.2009
Abi nr	NN 2/09
Liikmesriik	Soome
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	State measure involving arrangements with Kaupthing Bank h.f, Finnish Branch
Õiguslik alus	Kaupthing Bankin Suomen sivuliikkeeseen tehtyjen talletusten maksuun liityvä valtionehtäkuu
Meetme liik	Individuaalne abi
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Tagatis
Eelarve	—
Abi osatähtsus	—
Kestus	31.10.2008
Majandusharud	Finantsvahendus

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Finnish Government Snellmaninkatu 1 A Helsinki PO Box 23 FI-00023
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	10.2.2009
Abi nr	N 69/09
Liikmesriik	Rootsi
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Recapitalisation scheme for fundamentally sound banks
Õiguslik alus	Förordning om kapitaltillskott till solventa banker m.fl.
Meetme liik	Abiskeem
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Muud omakapitalile suunatud meetmed
Eelarve	Kavandatud abi kogusumma: 50 000 miljonit SEK
Abi osatahtsus	—
Kestus	17.2.2009-17.8.2009
Majandusharud	Finantsvahendus
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Riksgäldskontoret S-10374 Stockholm
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA
ORGANITELT

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

4. märts 2009

(2009/C 52/02)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,2555	AUD	Austraalia dollar	1,9570
JPY	Jaapani jeen	124,67	CAD	Kanada dollar	1,6156
DKK	Taani kroon	7,4506	HKD	Hong Kongi dollar	9,7421
GBP	Inglise nael	0,89020	NZD	Uus-Meremaa dollar	2,5080
SEK	Rootsi kroon	11,5175	SGD	Singapuri dollar	1,9443
CHF	Šveitsi frank	1,4782	KRW	Korea won	1 940,31
ISK	Islandi kroon		ZAR	Lõuna-Aafrika rand	13,1435
NOK	Norra kroon	8,9400	CNY	Hiina jüaan	8,5915
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	HRK	Horvaatia kuna	7,4230
CZK	Tšehhi kroon	27,736	IDR	Indoneesia rupia	15 153,89
EEK	Eesti kroon	15,6466	MYR	Malaisia ringit	4,6623
HUF	Ungari forint	310,05	PHP	Filipiini peeso	60,950
LTL	Leedu litt	3,4528	RUB	Vene rubla	45,2445
LVL	Läti latt	0,7075	THB	Tai baht	45,311
PLN	Poola zlott	4,7140	BRL	Brasilia reaal	3,0172
RON	Rumeenia leu	4,2895	MXN	Mehhiko peeso	19,1181
TRY	Türgi liir	2,1708	INR	India rupia	64,7020

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide edastatud kokkuvõtlik teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1857/2006, mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001

(2009/C 52/03)

Abi number: XA 357/08

Liikmesriik: Hispaania

Piirkond: Comunidad Valenciana

Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi: Sobre medidas fitosanitarias para las plantaciones de frutales afectados por el virus de la Sharka y concesión de ayudas para el arranque de árboles enfermos.

Õiguslik alus:

- Proyecto de Orden de la CAPA por la que se modifica la Orden de 5 de junio de 2000, de la CAPA, sobre medidas fitosanitarias para plantaciones de frutales afectadas por el virus de la Sharka (plum pox virus) y concesión de ayudas por arranque de árboles enfermos (DOGV núm. 3776, 21.6.2000), complementada por la Orden de 25 de septiembre de 2000, de la CAPA, (DOCV núm. 3864, 25.10.2000).
- Ley nº 43/2002, de 20 de noviembre, de Sanidad Vegetal

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:

Käesolevas korralduses sätestatud abisumma makstakse autonoomse piirkonna valitsuse eelarvereast 12.02.01.542.20 — T1938 ja see on hinnanguliselt 500 000 EUR aastas.

Abikava kehtivusaajaks nähakse ette 3 000 000 EUR suurune summa

Abi suurim osatähtsus:

Abi suurus sõltub puu tootlikkusest, võttes arvesse puu liigikohast arengut ning vanust. Kohaldatakse järgmist toetuste skaalat:

Maksimumtoetus EUR puu kohta

Puu vanus	Aprikoos	Ploom	Virsik
Vähem kui kaks aastat	3 606	3 606	3 606
Üle kahe aasta ning jätkuvalt kasvufaasis	7 212	9 015	6 010
Täistoodangut andev	9 616	10 818	7 212
Tootlikkus vähenemas	4 808	6 611	4 207

Ülemmäärad partii kohta on järgmised:

Maksimumtoetus EUR hektari kohta

Puu vanus	Aprikoos	Ploom	Virsik
Vähem kui kaks aastat	961,619	1 081,822	1 442,429
Üle kahe aasta ning jätkuvalt kasvufaasis	1 923,239	2 404,048	2 283,846
Täistoodangut andev	2 704,554	3 005,061	2 704,554
Tootlikkus vähenemas	1 322,227	1 983,340	1 803,036

Rakendamise kuupäev: Alates kuupäevast, mil vabastustaotluse registreerimisnumber avaldatakse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi veebisaidil

Abikava või üksikabi kestus: Kuni 31. detsembrini 2013

Abi eesmärk:

Abikava eesmärk on hüvitada põllumajandustootjatele kahjud, mille on põhjustanud õunviljaliste ja luuviljaliste puude haigus (viirusega *Sharka* nakatunud aprikoosi-, ploomi- ja virsikupuud).

— Abi antakse kooskõlas komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1857/2006 (mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001) artikliga 10 (avaldatud ELT, 16.12.2006).

Euroopa Ühenduse majandustegevuse statistiline liigitus (NACE) 0124 Õunviljaliste ja luuviljaliste puuviljade kasvatus

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, nº 2
E-46010 Valencia

Veebileht:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ORDEN%20MODIFICACION%202008%20sharka%20V.pdf

Muu teave: —

Abi number: XA 379/08

Liikmesriik: Hispaania

Piirkond: Comunitat Valenciana

Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi: Federación del Vino de la Comunidad Valenciana

Õiguslik alus: Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2008, programa 714.60, Línea T1766000-«Garantizar calidad en los productos de calidad reconocida»

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: 269 000 EUR

Abi suurim osatähtsus: 100 %

Rakendamise kuupäev: Alates vabastustaotluse registreerimisnumbri avaldamisest komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi veebisaidil

Abikava või üksikabi kestus: 2008. aasta november

Abi eesmärk:

Järgmiste messide korraldamine ja nendel osalemine: VINISUD 08, Montpellier; Alimentaria 08, Barcelona. Tehnilised seminarid ja ettevõtjatevahelised teabevahetusfoorumid, kus käsitletakse eelkõige veinituru uut ühist korraldust ja selle mõju ning kontrolli- ja sertifitseerimisstandardeid (UP-UNE 45011). Kursused järgmistes valdkondades: veinikultuuri eri aspektid, organoleptiline hindamine, veinide omadused ja erinevused, vein ja tervis ning kõik teemad, mis seonduvad asjaomase sektoriga, millega edendatakse mõõdukat veinitarbimist ja suurendatakse veinialaseid teadmisi. Üldise iseloomuga teabe levitamine: veinide kvaliteediomadused, veiniga seonduvad kultuurilised ja terviseaspektid. Üldise ja neutraalse sisuga veebisaidi loomine, toote toiteväärtuse esitamine ja vastutustundliku tarbimise edendamine kõnealusel saidil.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikliga 15 ette nähtud tegevused

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Valencia autonoomse piirkonna põllumajandus- ja toiduaineseptori VKEd

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, nº 2
E-46010. Valencia

Veebileht:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/FEDEVINS.pdf

Muu teave: —

Marta VALSANGIACOMO GIL

La Directora General de Comercialización

Abi number: XA 391/08

Liikmesriik: Rootsi

Piirkond: —

Abikava nimetus: Stöd för obligatoriska TSE-kontroller vid slakt av nötkreatur

Õiguslik alus: Regeringens beslut av den 20 december 2007 och den 23 oktober 2008 om regleringsbrev för budgetåret 2008 avseende Statens jordbruksverk, anslag 43:1, ap. 2, samt regeringens beslut om regleringsbrev för budgetåren 2009 och 2010 avseende Statens jordbruksverk

Abikavaga ettenähtud aastased kulud: 34 miljonit EUR 180 000 testi jaoks (sh 26 miljonit SEK riiklikest vahenditest), st 144 SEK või ligikaudu 16 EUR testi kohta

Abi suurim osatähtsus: 40 EUR testi kohta, k.a ühenduse abi (5 EUR 2008. aastal)

Rakendamise kuupäev: Alates kuupäevast, mil vabastustaotluse registreerimisnumber avaldatakse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi veebisaidil

Abikava või üksikabi kestus: Kuni 31. detsembrini 2010

Abi eesmärk: Kohaldatakse artikli 16 lõiget 1. Abi eesmärk on luua võrdsemad tingimused Rootsi veiselihatootjatele ja tootjatele muudes liikmesriikides, kus antakse TSE-testide jaoks ametlikult rahalist toetust

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Inimtoiduks tapetud veised

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Statens jordbruksverk
S-551 82 Jönköping

Veebileht:

<http://www.regeringen.se/content/1/c6/08/81/69/060a7e70.pdf>

<http://www.esv.se/StatsliggarenApp/OpenFile?regleringsbrevId=11077&visningTyp=1&mediaTyp=0&period=2008>

ABI number: XA 396/08

Liikmesriik: Itaalia

Piirkond: The entire territory of Italy

Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi: Aiuti per il pagamento di premi assicurativi

Õiguslik alus: Art. 2 comma da 1 a 5 ter del D.Lgs. 29 marzo 2004, n. 102, come modificato dall'art. 2 del Decreto Legislativo 18 aprile 2008 n. 82, Decreto linee applicative 13 ottobre 2008, n. 12939

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Käesoleva artikliga ettenähtud kulu määratakse igal aastal riigieelarveliste vahendite kättesaadavuse alusel. Aastaks 2008 eraldati 220 miljonit EUR

Abi suurim osatähtsus:

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklile 12 ei tohi abi brutoosatähtsus olla suurem kui:

- a) 80 % kindlustusmaksete kuludest, kui poliisis on kindlaks määratud, et kindlustuskate hõlmab ainult kahjusid, mille on põhjustanud loodusõnnetustega võrreldavad ebasoodsad ilmastikutingimused;
- b) 50 % kindlustusmaksete kuludest, kui poliisis on kindlaks määratud, et kindlustuskate hõlmab:
 - i) punktis a viidatud kahjusid ja muid ilmastikutingimustest tulenevaid kahjusid ja/või
 - ii) looma- ja taimehaigustest või kahjurite levikust tulenevaid kahjusid.

Abi ei tohi piirduda üheainsa kindlustusseltsi või kontserni pakutava kindlustusega ning selle tingimuseks ei tohi olla kindlustuslepingu sõlmimine Itaalias asuva kindlustusseltsiga

Rakendamise kuupäev: Alates vabastustaotluse registreerimisnumbri avaldamisest komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi veebisaidil

Abikava või üksikabi kestus: Kõnealuse kava alusel võib abi anda kuni 31. detsembrini 2013 ja kuus kuud pärast seda

Abi eesmärk:

Abi eesmärk on toetada kindlustusmakseid loodusõnnetuste vms juhtumite vastu, muude õnnetuste ning looma- ja taimehaigustest tingitud kahjude vastu.

Abi antakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklitele 12 ja 16

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Põllumajanduslik esmatootmine

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle Politiche di Sviluppo — Direzione Generale dello Sviluppo Rurale
Via XX Settembre n. 20
I-00187 Rome

Veebileht:

Määrus on järgmisel veebilehel:

<http://www.politicheagricole.it/SviluppoRurale/FondoSolidarietaNazionale/interventi assicurativi>

Abi number: XA 397/08

Liikmesriik: Itaalia

Piirkond: Veneto

Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi: Corsi di aggiornamento per il corretto impiego di prodotti fitosanitari

Õiguslik alus:

Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 8.8.2008, n. 2218. DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento. Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 14.10.2008, n. 2902. Esecutività DGR 2218 dell'8.8.2008 «DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento».

Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10 Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro. D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, artt. 25-26-27, Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti

Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma: Eelarve koostatakse piirkondliku seaduse alusel, millega kiidetakse heaks eelarveaasta eelarveprojekt, ja eelarve hilisemate muudatuste põhjal. Aastaks 2008 eelarves ettenähtud kogusumma on 150 100 EUR

Abi suurim osatähtsus: Kuni 100 % abikõlblikest kuludest koolituskulu alusel, milleks praegu on 130 EUR/tund. Iga taotleja (vastavalt 9. augusti 2002. aasta piirkondlikule seadusele nr 19 sertifitseeritud koolitusettevõtetel) võib esitada maksimaalselt ühe projekti, mis hõlmab kogu koolitust (alg- ja/või täiendkoolitus) maksimaalse tundide arvuga 390 tundi. Koolituseks ettenähtud abikõlblike kulude kogusumma on 1 950 EUR algkoolituse korral (kursuse minimaalkestus 15 tundi) ja 780 EUR täiendkoolituse korral (kursuse minimaalkestus 6 tundi)

Rakendamise kuupäev: Alates vabastustaotluse registreerimismumbriga avaldamisest komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi veebisaidil

Abikava või üksikabi kestus: 30. juuni 2010

Abi eesmärk:

Põllumajandustootjate ja põllumajandustöötajate harimine ja koolitamine.

Määruse (EÜ) nr 1857/2006 artikli 15 „Tehnilise abi andmine põllumajandussektoris” lõike 2 punkt a.

Abikõlblikud kulud: koolituskursuse korraldamise ja läbiviimisega seotud kulud

Asjaomane sektor/asjaomased sektorid: Abikava hõlmab erialast koolitust seoses taimekaitsevahendite õige kasutamisega ja on suunatud põllumajandustootjatele, kes tegelevad asutamislepingu I lisas nimetatud põllumajandustoodete tootmisega

Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:

Regione del Veneto
Giunta regionale Direzione Regionale Agroambiente e Servizi per l'Agricoltura
via Torino, 110
I-30172 Mestre (VE)

Veebileht:

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+Avvisi+Concorsi/Bandi/?materia=Agricoltura>

Muu teave: —

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/C 52/04)

Abi nr	XR 65/08
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	Galicia
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural
Õiguslik alus	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	2,5 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	40 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	8.5.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Piiratud konkreetsete sektoritega
	NACE: 92
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	http://www.conselleriaiei.org
Muu teave	—

Abi nr	XR 66/08
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	Galicia
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos
Õiguslik alus	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)

Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	6,53 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	40 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	8.5.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Piiratud konkreetsete sektoritega
	NACE: 55
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	http://www.conselleriaiei.org
Muu teave	—

EUROOPA MAJANDUSPIIRKONDA KÄSITLEV TEAVE

EFTA JÄRELEVALVEAMET

Ravimid — EMP EFTA riikide poolt 2008. aasta esimesel poolaastal antud müügilubade nimekiri

(2009/C 52/05)

Kaupade vaba liikumise I allkomitee**Teadmiseks EMP Ühiskomiteele**

Vastavalt EMP Ühiskomitee 28. mai 1999. aasta otsusele nr 74/1999 kutsutakse EMP Ühiskomiteed 7. novembril 2008 toimival koosolekul arvesse võtma järgmisi ajavahemikus 1. jaanuar–30. juuni 2008 antud ravimite müügilubade nimekirju:

- I lisa* Uute müügilubade nimekiri
- II lisa* Uuendatud müügilubade nimekiri
- III lisa* Pikendatud müügilubade nimekiri
- IV lisa* Äravõetud müügilubade nimekiri

I LISA

Uute müügilubade nimekiri

Ajavahemikus **1. jaanuar–30. juuni 2008** anti EMP EFTA riikides välja järgmised müügiload:

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/05/312/001	Xyrem	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/334/001-004	Evoltra	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/370/001-024	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/001-024	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/001-024	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/001-024	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/001-019/IS	Retacrit	Island	16.1.2008
EU/1/07/393/001	Soliris	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/400/001-016	Mircera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/402/001/NO	Increlex	Norra	31.1.2008
EU/1/07/421/001-009/IS	Pioglitazone	Island	9.1.2008
EU/1/07/422/001/NO-004/NO	Tasigna	Norra	17.1.2008
EU/1/07/422/001-004	Tasigna	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001/NO-003/NO	Vectibix	Norra	21.1.2008
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001-003/IS	Vectibix	Island	28.1.2008
EU/1/07/427/001/NO-037/NO	Olanzapine Teva	Norra	7.1.2008
EU/1/07/427/001-047/IS	Olanzapine Teva	Island	7.1.2008
EU/1/07/428/001	Abraxane	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/428/001/IS	Abraxane	Island	24.1.2008
EU/1/07/428/001/NO	Abraxane	Norra	21.1.2008
EU/1/07/430/001	Atripla	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/430/001/IS	Atripla	Island	28.1.2008
EU/1/07/430/001/NO	Atripla	Norra	29.1.2008
EU/1/07/431/001/NO-019/NO	Retacrit	Norra	17.1.2008
EU/1/07/431/001-019	Retacrit	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/432/001/NO-019/NO	Silapo	Norra	17.1.2008
EU/1/07/432/001-019	Silapo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/432/001-019/IS	Silapo	Island	16.1.2008
EU/1/07/433/001/IS	Nevanac	Island	8.1.2008
EU/1/07/434/001/NO-003/NO	Avamys	Norra	23.1.2008

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/07/434/001-003	Avamys	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/434/001-003/IS	Avamys	Island	25.1.2008
EU/1/07/435/001/NO-018/NO	Tesavel	Norra	24.1.2008
EU/1/07/435/001-018	Tesavel	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/435/001-018/IS	Tesavel	Island	24.1.2008
EU/1/07/436/001/NO-002/NO	Isentress	Norra	16.1.2008
EU/1/07/436/001-002	Isentress	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/436/001-002/IS	Isentress	Island	18.1.2008
EU/1/07/437/001/NO-002/NO	Ivemend	Norra	31.1.2008
EU/1/07/437/001-002	Ivemend	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/437/001-002/IS	Ivemend	Island	22.1.2008
EU/1/07/438/001/NO-004/NO	Myfenac	Norra	14.3.2008
EU/1/07/438/001-004	Myfenax	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/438/001-004/IS	Myfenax	Island	17.3.2008
EU/1/07/439/001/NO-004/NO	Mycophenolate mofetil Teva	Norra	14.3.2008
EU/1/07/439/001-004	Mycophenolate mofetil Teva	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/439/001-004/IS	Mycophenolate mofetil Teva	Island	17.3.2008
EU/1/07/440/001/NO-002/NO	Tyverb	Norra	17.6.2008
EU/1/07/440/001-002/IS	Tyverb	Island	26.6.2008
EU/1/08/441/001/NO-010/NO	Effentora	Norra	15.4.2008
EU/1/08/441/001-010	Effentora	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/441/001-010/IS	Effentora	Island	17.4.2008
EU/1/08/442/001/NO-008/NO	Pradaxa	Norra	14.4.2008
EU/1/08/442/001-008	Pradaxa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/442/001-008/IS	Pradaxa	Island	26.3.2008
EU/1/08/443/001	Thalidomide Pharmion	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/443/001/IS	Thalidomide Pharmion	Island	21.4.2008
EU/1/08/443/001/NO	Thalidomide Pharmion	Norra	16.5.2008
EU/1/08/446/001/NO-003/NO	Privigen	Norra	19.5.2008
EU/1/08/446/001-003	Privigen	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/446/001-003/IS	Privigen	Island	23.5.2008
EU/1/08/447/001/NO-004/NO	Adenuric	Norra	24.6.2008
EU/1/08/447/001-004	Adenuric	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/447/001-004/IS	Adenuric	Island	16.5.2008
EU/1/08/448/001/NO-002/NO	Mycamine	Norra	21.5.2008

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/08/448/001-002	Mycamine	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/448/001-002/IS	Mycamine	Island	28.5.2008
EU/1/08/451/001/NO-004/NO	Volibris	Norra	29.4.2008
EU/1/08/451/001-002/IS	Volibris	Island	21.5.2008
EU/1/08/451/001-004	Volibris	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/452/001	Pandemrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/452/001/IS	Pandemrix	Island	23.5.2008
EU/1/08/452/001/NO	Pandemrix	Norra	20.5.2008
EU/1/08/453/001	Prepandrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/453/001/IS	Prepandrix	Island	23.5.2008
EU/1/08/454/001/NO-004/NO	Extavia	Norra	3.6.2008
EU/1/08/454/001-004	Extavia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/454/001-004/IS	Extavia	Island	30.5.2008
EU/2/08/081/001-003	Posatex	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/044/007/IS	Aivlosin	Island	19.6.2008
EU/2/07/073/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H7N1	Norra	4.1.2008
EU/2/07/076/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H5N6	Norra	13.3.2008
EU/2/07/076/001-004	Nobilis Influenza H5N6	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/077/001/NO-005/NO	Meloxivet	Norra	7.2.2008
EU/2/07/077/001-004/IS	Meloxivet	Island	27.6.2008
EU/2/07/078/001/NO-003/NO	Rheumocam	Norra	25.2.2008
EU/2/07/078/001-002/IS	Rheumocam	Island	25.1.2008
EU/2/07/078/001-003	Rheumocam	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001/NO-004/NO	Ingelvac CircoFLEX	Norra	26.3.2008
EU/2/07/079/001-004	Ingelvac CircoFLEX	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001-004/IS	Ingelvac CircoFLEX	Island	19.3.2008

II LISA

Uuendatud müügilubade nimekiri

Ajavahemikus **1. jaanuar–30. juuni 2008** uuendati EMP EFTA riikides järgmisi müügilube:

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/02/246/001/NO-003/NO	Carbaglu	Norra	30.5.2008
EU/1/02/246/001-003	Carbaglu	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/246/001-003/IS	Carbaglu	Island	29.5.2008
EU/1/03/247/001/NO-002/NO	Forsteo	Norra	1.7.2008
EU/1/03/247/001-002	Forsteo	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/247/001-002/IS	Forsteo	Island	21.5.2008
EU/1/03/248/001/NO-012/NO	Levitra	Norra	25.2.2008
EU/1/03/248/001-012/IS	Levitra	Island	19.2.2008
EU/1/03/249/001/NO-012/NO	Vivanza	Norra	25.2.2008
EU/1/03/249/001-012	Vivanza	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/249/001-012/IS	Vivanza	Island	19.2.2008
EU/1/03/250/001	Ytracis	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/250/001/IS	Ytracis	Island	28.2.2008
EU/1/03/250/001/NO	Ytracis	Norra	25.2.2008
EU/1/03/251/001/NO-002/NO	Hepsera	Norra	4.4.2008
EU/1/03/251/001-002	Hepsera	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/251/001-002/IS	Hepsera	Island	10.4.2008
EU/1/03/253/001/NO-003/NO	Aldurazyme	Norra	30.5.2008
EU/1/03/253/001-003	Aldurazyme	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/253/001-003/IS	Aldurazyme	Island	22.5.2008
EU/1/06/367/001/NO-012/NO	Diacomit	Norra	7.1.2008
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/367/001-012/IS	Diacomit	Island	7.1.2008
EU/1/06/380/001	Prezista	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/380/001/IS	Prezista	Island	22.1.2008
EU/1/06/380/001/NO	Prezista	Norra	21.1.2008
EU/1/97/045/001-004	Helicobacter Test INFAI	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/045/001-004/IS	Helicobacter Test INFAI	Island	9.4.2008

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/97/054/001&004-005/IS	Viracept	Island	21.1.2008
EU/1/97/054/001, 004-005	Viracept	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/97/054/001/NO, 004/NO-005/NO	Viracept	Norra	17.1.2008
EU/1/97/055/001/NO-003/NO	Viramune	Norra	21.1.2008
EU/1/97/055/001-003	Viramune	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/055/001-003/IS	Viramune	Island	22.1.2008
EU/1/97/057/001/IS	Quadramet	Island	7.1.2008
EU/1/97/057/001/NO	Quadramet	Norra	17.1.2008
EU/1/98/058/001/NO-002/NO	Combivir	Norra	26.2.2008
EU/1/98/058/001-002	Combivir	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/058/001-002/IS	Combivir	Island	12.3.2008
EU/1/98/063/001/NO-006/NO	Rebif	Norra	3.6.2008
EU/1/98/063/001-007	Rebif	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/063/001-007/IS	Rebif	Island	2.6.2008
EU/1/98/065/001-002	Otpison	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001/NO-026/NO	Exelon	Norra	3.6.2008
EU/1/98/066/001-026	Exelon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001-026/IS	Exelon	Island	29.5.2008
EU/1/98/067/001/NO-002/NO	MabThera	Norra	24.6.2008
EU/1/98/067/001-002	Mabthera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/067/001-002/IS	MabThera	Island	29.5.2008
EU/1/98/069/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/069/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norra	2.7.2008
EU/1/98/069/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Plavix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/069/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Plavix	Island	27.6.2008
EU/1/98/070/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/070/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norra	2.7.2008

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/1/98/070/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Iscover	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/070/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Iscover	Island	27.6.2008
EU/1/98/071/001-006	Xenical	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001/NO-023/NO	Prometax	Norra	3.6.2008
EU/1/98/092/001-026	Prometax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001-026/IS	Prometax	Island	16.6.2008
EU/2/02/032/001/NO	Vaxxitek HVT + IBD	Norra	24.1.2008
EU/2/02/033/001/NO	Dexdomitor	Norra	21.1.2008
EU/2/02/034/001/NO	Nobivac Bb kassidele	Norra	24.1.2008
EU/2/02/035/001/NO-007/NO	SevoFlo	Norra	17.1.2008
EU/2/02/036/001/NO-002/NO	Nobilis OR inac	Norra	26.2.2008
EU/2/02/036/001-002	Nobilis OR inac	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/02/036/001-002/IS	Nobilis OR inac	Island	21.1.2008
EU/2/03/037/005	ProteqFlu	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/037/005/IS	ProteqFlu	Island	21.1.2008
EU/2/03/037/005/NO	ProteqFlu	Norra	27.3.2008
EU/2/03/038/005	ProteqFlu-Te	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/038/005/IS	ProteqFlu-Te	Island	21.1.2008
EU/2/03/038/005/NO	ProteqFlu Te	Norra	27.3.2008
EU/2/03/039/001/NO-030/NO	Advocate	Norra	22.4.2008
EU/2/03/039/001-004&013-14&019-022/IS	Advocate kassidele	Island	13.3.2008
EU/2/03/039/001-030	Advocate	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/039/005-012&015-018&023-030/IS	Advocate koertele	Island	13.3.2008
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/96/002/001/NO-003/NO	Fevaxyn Pentofel	Norra	12.2.2008
EU/2/97/001-018/IS	Dicural	Island	21.1.2008
EU/2/97/003/001/NO-018/NO	Dicural	Norra	25.2.2008
EU/2/97/003/001-018	Dicural	Liechtenstein	29.2.2008

EL-number	Toode	Riik	Väljaandmise kuupäev
EU/2/97/004/001&010/IS	Metacam veistele ja sigadele	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/003-005&012-013&016-025&029/IS	Metacam koertele	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/006&011/IS	Metacam koertele ja kassidele	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/007-008&014-015&027-028&031-032/IS	Metacam veistele, sigadele ja hobustele	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/009&030/IS	Metacam hobustele	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/026/IS	Metacam kassidele	Island	4.1.2008
EU/2/98/006/001-010	Nobilis IB 4-91	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/98/006/001-010/IS	Nobilis IB 4-91	Island	23.5.2008
EU/2/98/007/001/NO-003/NO	Clomicalm	Norra	26.5.2008
EU/2/98/007/001-003	Clomicalm	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/007/001-003/IS	Clomicalm	Island	21.4.2008
EU/2/98/008/001/NO-004/NO	Neocolipor	Norra	21.4.2008
EU/2/98/008/001-004	Neocolipor	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/008/001-004/IS	Neocolipor	Island	9.4.2008

III LISA

Pikendatud müügilubade nimekiri

Ajavahemikus **1. jaanuar–30. juuni 2008** pikendati EMP EFTA riikides järgmisi müügilube:

EL-number	Toode	Riik	Pikendamise kuupäev
EU/1/00/143/010/NO-011/NO	Kogenate Bayer	Norra	28.1.2008
EU/1/00/143/010-011	Kogenate Bayer	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/143/010-011/IS	Kogenate Bayer	Island	16.1.2008
EU/1/00/144/004	Helixate NexGen	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/144/004/IS	Helixate NexGen	Island	16.1.2008
EU/1/00/144/004/NO	Helixate NexGen	Norra	28.1.2008
EU/1/00/167/008	Prevenar	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/01/172/006	Kaletra	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/172/006/IS	Kaletra	Island	14.4.2008
EU/1/01/172/006/NO	Kaletra	Norra	14.4.2008
EU/1/01/195/016/NO-021/NO	Liprolog	Norra	29.1.2008
EU/1/01/195/016-021	Liprolog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/01/200/002	Viread	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/200/002/NO	Viread	Norra	23.4.2008
EU/1/02/213/017-023	MicardisPlus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/213/017/NO-023/NO	MicardisPlus	Norra	27.5.2008
EU/1/02/213/017-023/IS	MicardisPlus	Island	15.4.2008
EU/1/02/214/011-015	Kinzalcomb	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/215/015-021	Pritor Plus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/218/012-029	Axura	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/218/012-029/IS	Axura	Island	28.5.2008
EU/1/02/218/016/NO-023/NO	Axura	Norra	27.5.2008
EU/1/02/219/016-021	Ebixa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/219/022/NO-049/NO	Ebixa	Norra	21.5.2008
EU/1/02/219/022-049	Ebixa	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/219/022-049/IS	Ebixa	Island	27.5.2008
EU/1/03/260/019/NO-023/NO	Stalevo	Norra	27.5.2008
EU/1/03/260/019-023	Stalevo	Liechtenstein	30.4.2008

EL-number	Toode	Riik	Pikendamise kuupäev
EU/1/03/260/019-023/IS	Stalevo	Island	20.5.2008
EU/1/03/267/008/NO-009/NO	Reyataz	Norra	16.5.2008
EU/1/03/267/008-009	Reyataz	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/267/008-009/IS	Reyataz	Island	22.4.2008
EU/1/03/268/004	Cholestagel	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/271/001-006/IS	Advate	Island	30.5.2008
EU/1/03/271/005/NO-006/NO	Advate	Norra	3.6.2008
EU/1/03/271/005-006	Advate	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/04/274/002	Velcade	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/274/002/NO	Velcade	Norra	21.4.2008
EU/1/04/279/036-043	Lyrica	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/04/283/008/NO-012/NO	Ariclaim	Norra	17.1.2008
EU/1/04/283/008-012/IS	Ariclaim	Island	15.2.2008
EU/1/04/298/003	Kivexa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/298/003/NO	Kivexa	Norra	29.2.2008
EU/1/06/357/018-021	Gardasil	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/358/018-021	Silgard	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017/NO-022/NO	Tandemact	Norra	22.4.2008
EU/1/06/366/017-022	Tandemact	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017-022/IS	Tandemact	Island	16.4.2008
EU/1/06/368/058-087	Insulin Human Winthrop	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/370/025-033	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/025-033	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/025-033	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/025-033	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/387/009/NO-010/NO	Advagraf	Norra	25.1.2008
EU/1/07/387/009-010	Advagraf	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002	Sebivo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002/NO	Sebivo	Norra	28.2.2008
EU/1/96/006/004/NO-006/NO	NovoSeven	Norra	21.5.2008

EL-number	Toode	Riik	Pikendamise kuupäev
EU/1/96/006/004-006	NovoSeven	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/006/004-006/IS	NovoSeven	Island	22.5.2008
EU/1/96/007/031/NO-038/NO	Humalog	Norra	31.1.2008
EU/1/96/007/031-038	Humalog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/96/027/006/NO-007/NO	Hycamtin	Norra	9.4.2008
EU/1/96/027/006-007	Hycamtin	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/027/006-007/IS	Hycamtin	Island	26.3.2008
EU/1/97/030/085-139	Insuman	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norra	22.4.2008
EU/1/98/069/008-010	Plavix	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/069/008-010/IS	Plavix	Island	17.4.2008
EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norra	19.5.2008
EU/1/98/070/008-010	Iscover	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/070/008-010/IS	Iscover	Island	17.4.2008
EU/1/99/119/015	NovoRapid	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/99/119/015/NO	NovoRapid	Norra	25.2.2008
EU/2/04/044/007	Aivlosin	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/045/007/NO	Previcox	Norra	29.1.2008
EU/2/97/004/031-032	Metacam	Liechtenstein	30.6.2008

IV LISA

Äravõetud müügilubade nimekiri

Ajavahemikus **1. jaanuar–30. juuni 2008** võeti EMP EFTA riikides ära järgmised müügiload:

EL-number	Toode	Riik	Äravõtmise kuupäev
EU/1/01/192/001/NO-005/NO	Levviax	Norra	24.1.2008
EU/1/02/207/001-020	Quixidar	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/207/001-020/IS	Quixidar	Island	11.3.2008
EU/1/02/207/001-020/NO	Quixidar	Norra	2.4.2008
EU/1/99/098/001-002	Zenapax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/00/025/001-004	Advasure	Liechtenstein	30.6.2008

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

KOMISJON

Konkursikutse Artemis Joint Undertaking töökava raames*(2009/C 52/06)*

Teatatakse konkursikutsesest seoses **Artemis Joint Undertaking** töökavaga.

Taotlusi oodatakse seoses järgmise konkursiga: **ARTEMIS-2009-1**.

Konkursi dokumentatsioon, sh tähtaeg ja eelarve on kirjas konkursikutses, mis avaldatakse järgmisel veebilehel:

http://artemis-ju.eu/call_2009

EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET (EPSO)

TEADE AVALIKE KONKURSSIDE KORRALDAMISE KOHTA

(2009/C 52/07)

Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO) korraldab avalikud konkursid EPSO/AST/87–89/09 malta, soome ja taani keele korrektorite töölevõtmiseks palgaastmel AST 3.

— **EPSO/AST/87/09** — Taani keele korrektorid (AST 3)

— **EPSO/AST/88/09** — Soome keele korrektorid (AST 3)

— **EPSO/AST/89/09** — Malta keele korrektorid (AST 3)

Konkursiteade avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* C 52 A, 5. märtsil 2009 ainult malta, soome ja taani keeles.

Lisateave on esitatud EPSO veebilehel <http://europa.eu/epso>

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Teade teatavate dumpinguvastaste meetmete aegumise kohta

(2009/C 52/08)

Olles avaldanud teate meetmete kehtivuse eelseisva aegumise kohta ⁽¹⁾ ning kuna komisjonile ei ole pärast selle teate avaldamist esitatud ühtegi läbivaatamistaotlust, teatab komisjon, et allpool nimetatud dumpinguvastane meede kaotab lähiajal kehtivuse.

Käesolev teade avaldatakse kooskõlas nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96 ⁽²⁾ (kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) artikli 11 lõikega 2.

Toode	Päritolu- või ekspordiriik/riigid	Meetmed	Viide	Aegumise kuupäev
Voodipesu (puuvillane)	Pakistan	Dumpinguvastane tollimaks	Nõukogu määrus (EÜ) nr 397/2004 (ELT L 66, 4.3.2004, lk 1), mida on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 396/2008 (ELT L 118, 6.5.2008, lk 1)	5.3.2009

⁽¹⁾ ELT C 255, 8.10.2008, lk 8.

⁽²⁾ EÜTL 56, 6.3.1996, lk 1.